

雲

埠

司公限有興泰

Tai Hing Company

265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada

PHONE 684-1028

加

屬

冰

霜

明

蝦

超

等

味

精

新

到

大

幫

分銷

公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS

888 Malkin Avenue Vancouver B. C.

Tel. No. (604) 253-3711

檀香山鮮靚芒菓

台灣鮮靚甜荔枝

上海龍缸裝鹹蛋

急凍魚丸蝦丸蝦肉

急凍紅三魚白鯧魚

急凍吊片墨魚丸

罐頭龍眼馬蹄片

各種唐山鮮靚瓜菜

新貨上市

特價介紹

華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.

HEAD OFFICE

337 GORE AVENUE

VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3

二十四小時服務電話 (604) 682-5725

夏季大減價

L500 影帶 \$15.50

2-3½ Hrs

T120 影帶 \$19.95

2-6 Hrs

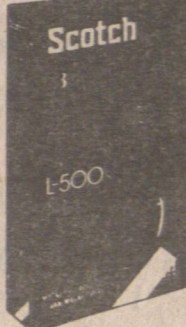
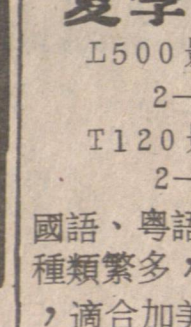
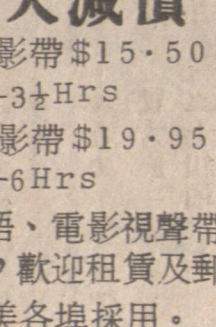
國語、粵語、電影視聲帶。

種類繁多，歡迎租賃及郵購

，適合加美各埠採用。

目錄及詳情請與本公司接洽

會員每套價目 \$10.95 起

目錄及詳情請與本公司接洽

會員每套價目 \$10.95 起

滿地可銀行

華埠分行

本行備有

房屋按揭

利率相宜

還款方式

備有多種

歡迎比較

並有各種

私人貸款

商業貸款

歡迎接洽

經理：馬國材

The First Canadian Bank

Bank of Montreal

三、民意調查的主辦機構亦詢問受調查者是否認為安德遜確有贏得大選的機會。各受調查者亦指出各候選人可能勝出的機會率：朗奴·列根為百分之五十三，卡達百分之二十六，安德遜百分之十八。

，這是蓋洛普民意測
年成立以來，所測得總統聲
使在一九七四年八月尼克遜
仍然獲有百分之二十四的選

蘇聯三月訂計的今年收穫一億三千五百萬噸糧食的指標，因為天氣旱和水災，現在已成問題。這個指標幾乎與一九七二年最高生產數一樣，但是當準備收穫進入最後階段時，蘇聯報紙並不是全部樂觀。

報道在談到成就的同時，提到由於氣候和無組織，經常拖延和遇到困難。

在烏克蘭和俄羅斯共和國的一些黑土地帶，受到暴風暴擊。在莫斯科附近下的暴雨已經導致一些麥田。在西部烏克蘭，摩爾達維亞和白俄羅斯附近，數千公頃的麥田被水淹沒。

今年像往年一樣，在接近收穫季節時，要用的許多設備都沒有準備齊全。

拖拉機缺乏零件，卡車費用不當，火車不能正常行駛。部分收成在惡劣的條件中儲存起來，造成相當大的損失。

日說，埃及決定把延遲斯里自治談判限期延至明年，直到以色列把放籠和平、平道路上的障礙除去為止。

阿里說，埃及駐特維維大使把總統達達的謊言，交給了以色列總理貝內，表明埃及對以色列國會通過法案正式把一九六七年時據耶路撒冷東部阿拉伯人居住區收併的事，作出反應。

世界新聞

救濟品
落難民手

日說，埃及及外長阿里金斯坦自談判限期延後後，一直到路上的障礙除去為止。

阿里說，埃及駐特拉維夫大使使館總統沙達特的訊息，交給了以色列總理貝真，表明埃及對以色列國會通過法案，正式提出九六七年時佔據耶路撒冷及阿拉伯人居住區收併的事，作出反應。

全黨主民的「開公」次一開召求要，德拜
(真傳社衆合)。會機的名提統總黨主民取

【本報訊】比利時政府昨日正式決定，撤對越援助。東協國重申其請求聯合國監管柬埔寨非軍事化地帶的呼籲。

【安特衛普日報】星期六報導，由於河內仍在柬埔寨駐軍，故比利時取消了用作改善越南鐵路系統的工作。

「安特衛普日報」星期六報導，由於河內仍在柬埔寨駐軍，故比利時取消了用作改善越南鐵路系統的三千八百一十萬美元的援助。

通
Ton
電話
免費估價
本公司誠聘

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

均極歡迎	大小光顧	名師精製	新型機器	爽滑可口	超等乾麵	日日生鮮	各種鮮麵
------	------	------	------	------	------	------	------



文華花店

Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.

Tel: 687-9605

無任歡迎

花籃
花圈
花牌
花籃
花球

新婚設計
盆栽樹木
四季鮮花

本店常備

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
黃如柏 Office: 736-3831
PAK Y WONG Res. 271-2542

代理投資置業

生意買賣估價

(歡迎來電話查詢)

眼鏡公司 **好代價眼鏡公司**

LUOPTICAL **TRU-VALUOPTICAL**

眼鏡
VISION-1980
九毛九
框，配上單眼鏡或膠質
別名廠鏡，另計價。
matic, oversize Extra
Powers $\pm$ (6.00)
見眼鏡
LS-1980
Reg Mono Step
十九元九毫九
合計五十九元九毫九
下列名廠則另計價
romatic, Oversize &
to Compound Powers

自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
ELENA LEUNG
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點

833 W BROADWAY
VANCOUVER B.C.
PH. 873-3941
873-2512

INCVOVER, B.C.
922-5112
TH VANCOUVER, B.C.
987-1611
REY, B.C.
585-3132
IDE 4800 RICHMOND
270-3634
NANAIMO, B.C.
754-3122

新派武俠小說 武林十三奇



54

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

「老花子，你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。你這人，這番話，不聽也得聽。」

城市公司洗地氈

特別介紹有特價洗客廳餐廳走廊
共銀廿四元九角五分。計下午電
JIN 327-0822

廣珍金舖

承接裝修
油漆 木工工程
地址：636 E. 14 Ave
電話：879-4389

新屋土庫出租

兩房一廳，廚房浴室，合二人住
3395東四十四街
電話：435-2624

新屋土庫出租

兩房一廳，廚房浴室，合二人住
3395東四十四街
電話：435-2624

小型業舖自賣

廉讓六千九百元，另點貨。有意
到東百老匯街八七〇號面洽。

西人屋主自售

6333 BOUNDARY
VAN. 界限街夾士打道，開
價十三萬二，每層1350平方
呎，土庫全部完成，地大45X
110，保養非常良好，每天開
放時間下午六時至八時。

近華埠屋出售

十六年新，位於一六三二東片打
街，樓上三房一廳，雪櫃，電
地，窗簾，兩層大露台，花園
好，總價十二萬九千。

新屋土庫出租

兩房一廳，廚房浴室，合二人住
3395東四十四街
電話：435-2624

屋主自賣

主層四房，土庫兩房，單位，
值百萬，風景，大廚房，清靜好
地區，近乃蘭與廿八街，開價八
萬五千九。約看電話：
日間：六八八-九七三三
晚間：八八六-五二九九
經紀莫蘭

新屋自賣

三房一廳，車房，位於曲背林
COQUITLAM 區，開價八萬二
千五。電話：
九至五時：四七一-二二九
六時後：四七一-六八二五

雲島菓舖生意出賣

雲島菓舖生意出賣，每年生意廿六萬，
淨實生意七萬元另點貨。詳情請
洽：253-5917
或洽多利電話上午十時前或晚九
時後：112-478-9687
周先生

政府檢驗特價鴨鵝

冰凍鴨鵝，每包六隻，只售七元
一角五分，鴨鵝每打六十五元以
上。凡溫哥華區顧客購買十五元以
上者，免費送貨。8645
HARVEY RD.
SURREY B.C.
576-2397

全新商業舖出賣

本拿比區，佔地六十六百五
十呎，舖內五千呎，全部冷氣調
節，寬大停車場，割價廉售廿七
萬五千。有意請電：
五八八-三三三三

屋主自賣

本那蘭區4811 PANDORA
ST. CAPITOL HILL
屋內1160呎，地大九乘一
百廿二呎，三層房兩浴室，兩
車庫，土庫完成，裝修車房可泊三
部車，花園園好，取價十二萬八
千。四時後電：二八八-四八七〇

近華埠屋賣

兩層有住有收，車房土庫多，
銀則易，新士德古內翻新，新
屋型。電話：二五三-一四八七

聘請廚師

坤仔雜碎餐館聘請中西廚師各一
名，長工，待遇從優。請電
(COLLECT) 112-295-6550 陳洽

宜經驗西廚一名

有意者請到
53號BROADWAY西面議

西餐館請西廚兩名

有經驗者請到 2066
KINGSWAY 洽，或下午四
時後電：八七九-一五二五

沙省餐館請唐廚

需有一年以上經驗，請電
306-373-9040
SASKATOON

急請機壓熨衫工人

女機壓衣廠請有經驗者，合格者
福利優厚。地址：SURREY
CLASSICS MFG.
4TH FLOOR
55 WATER ST. VAN.
電話：七五三-四三三三黃洽。

宜經驗西廚一名

有意者請到
53號BROADWAY西面議

西餐館請西廚兩名

有經驗者請到 2066
KINGSWAY 洽，或下午四
時後電：八七九-一五二五

沙省餐館請唐廚

需有一年以上經驗，請電
306-373-9040
SASKATOON

急請機壓熨衫工人

女機壓衣廠請有經驗者，合格者
福利優厚。地址：SURREY
CLASSICS MFG.
4TH FLOOR
55 WATER ST. VAN.
電話：七五三-四三三三黃洽。

華埠餐館請西廚

新開BINOS餐館餐館請西
廚多名，長工，有意者請到
871百老匯西街洽。

宜經驗西廚一名

有意者請到
53號BROADWAY西面議

西餐館請西廚兩名

有經驗者請到 2066
KINGSWAY 洽，或下午四
時後電：八七九-一五二五

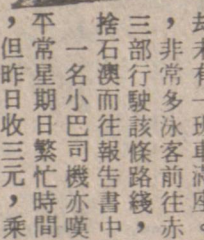
沙省餐館請唐廚

需有一年以上經驗，請電
306-373-9040
SASKATOON

急請機壓熨衫工人

女機壓衣廠請有經驗者，合格者
福利優厚。地址：SURREY
CLASSICS MFG.
4TH FLOOR
55 WATER ST. VAN.
電話：七五三-四三三三黃洽。

弄潮男女怕桿菌少了四成人



，非常多泳客前往赤
三部行駛該條路綫，
捨石澳而往報告書中
一名小巴司機亦嘆
平常星期日繁忙時間
，但昨日收三元，乘

聞 港



閩港

活動多姿采

【本報特訊】公益社今年屬於一九七八年成立，現在培養年青人成為熱心公益的市民，現已有團員約四萬人。公益社團可謂的舉步連串活動，加強團員對社會的認識。

其中一項活動名為「益少青年團員政府」，主要目的為訓練青少年則政幹部。

會近四萬參加學校四百多

計劃訪問的政府部門，包括教育司署、漁農處、醫務衛生處、消防處、民政署、法律援助署、房屋署、市政事務處及工務司署。

公益少青年團辦事處發言人昨指出，他們將會舉辦「認識你的政府」設計比賽，供中學的公益少年團員參加，其目的為使他們了解我們對自己的區域深程程度，而中學的團員，則以此為主題，舉辦展覽會。

此外，在九月中旬將會舉辦「消費者的權利——卡通繪圖比賽」，有參賽作品，將會公開展覽。

本年內其他活動尚包括各類型的運動、清潔截至六月底止，最少與去年同期三、二萬五千人的數目增加百分之三十，由三百七十三間增至百二十八間。

明顯例子。但我希望這些只是短暫的破壞，因為政府已撥款五百萬美元，聘請專家設計新市鎮的環境。他表示環境研究不單告訴我們怎樣保護廢物，也探討環境造成的破壞。基本上，這些研究已告訴我們如何把一個稠密的新市鎮環境設計得盡善盡美。

王氏說沙田已成立一個環境策劃人員小組，務使各項有關環境設計的建議，能配合發展。

補救工程造成破壞

市鎮設計力求完美

香港境內任何地區，動物糞糞成災，並且有權指定此等容糞感。

正確處理動物糞糞的方法，會影響公共健康對環境造成威脅。列入一個全面性廢物處理計劃，有動物糞糞的收集和處理方法。

【本報特稿】政府已撥款五萬萬元聘請專家，研究如何補救發展新界對環境造成之破壞。助理新界政務司王永平，在假中文大學舉行的第九屆青年環境論壇開幕禮中表示：發展過程「在某些方面」破壞了我們的環境。他說：「我們需要夷平高山來取得泥土填海，也要遷拆古老的村莊來建築道路。發展在新界園地皆是：在沙田一地，已有很多

專家進行環境研究

談及環境設計工作所遇到的困難時，王氏指出每天有一萬十加侖的豬糞糞液和二、三十噸鷄糞，流進各大小河流，造成污染。這是一個十分嚴重的問題，在雨季時，糞液會被暴雨沖走，但在乾旱季節，這些糞液就會混合其他垃圾，發出臭味，而且也會破壞環境衛生和影響居民健康

計劃一起施行。其他新市鎮亦將設立類似的小組。

伍澤濂 733-5743

餐館連實業出售，位埠邊小鎮，營中西餐，有烈酒酒牌，七十座位，生意興旺，每月生意約一萬六千元，利錢特深，中西餐約各佔一半，營業額不斷在增加中，



這是你的機會，餐館生意連實業。

祇售二十二萬五千元，先到先得。

項士威小型雜貨店，用具新式，每日生意三百餘，車輛來往頻繁，具潛力，店主急賣，取價一萬六千元，價錢有商量。



阮廷堉

254-7333

阮廷堉君現加入本公司為僑衆服務。阮君畢業於卑詩大學，居本市多年，對本地地產情況熟悉。深望阮君新知舊雨，遠近僑胞，如有房屋買賣或對地產問題委託阮君自當竭誠服務。

- △本汝比旺區西餐館生意七十座位，華麗餐房，生意好發財易，開價五萬八千。
- △唐人埠餐館生意，有發展潛力，開價六萬三千。
- △威廉街近乃磨，兩睡房屋，土庫完成，可接充低息按揭，開價八萬一千。可還價。

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

145 KEEFER STREET VANCOUVER

辦事處新電話：687-8899

代理置業投資

汽車房產燕梳

各行生意保險

我們的商業燕梳保險最平

平過人服務好

勿遲疑快快來

保證滿意

本公司服務時間：星期一至星期五：
九時至五時半 星期六：九時半至一時

旅行社存業間

Gunn's Travel Ltd.

438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 2T4

PHONE 685-2235 685-2236

本社經營旅行
事業，經驗豐
富，忠誠服務
，專售國內外
各種機票，辦
理中國旅遊觀
光，東南亞及
世界各地遊覽
代辦出國護照
及旅行手續。

家酒大園名

餐廳三層 名廚主理
華筵美酒 大小宴會
星明美點 七天營業
晚飯宵夜 豐儉隨意
歌星樂隊 每晚演唱

夜總會

觀眾要求：欲罷不能

琵琶歌后

楊柳青小姐

寶島之鶯

歐陽雲鳳小姐

聯合表演

電話六八三十四七二

掌相顏慶子
業餘
相命如神接批命書
蓮花酒店一〇五室
看相12至6時候教

455 ARBOTT ST
LOTUS HOTEL
ROOM 105
VAN. B. C.
在納因約電話688-2776

司公程工氣冷快
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

專科承接修理，大小商業
冷服氣機速房，急凍房，
大小牛奶肉食瓜果菜館，家
庭雪櫃次衣乾衣機，電爐
電火政府牌照。
馬君實 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三三七一三號(英語)
三三三一七(〇)(華語)

凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願為閣下辦理各種修車手續，為着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半為業服務。
 經理人：林蔭棠，海墘新居

李興捷 安省滑鐵盧大學
 視光系博士
 辦事處：喜士定東街二百五十三號
 Anthony Lee, O. D. 233 E. Hastings St.
 電話：687-1018
 辦公時間：星期一至星期五
 上午九時半至下午五時半
 星期六：十時至四時

斯毛修理汽車

均安旅行
Woon On Co. Ltd.
Room 203-611 Main St, Vancouver
Telephone: 681-1025-681-2775

代理 飛機客票
代理 輪船及巴士票
代理 特設火車票
代理 各航空公司
票價如蒙委託服務週到

代辦出國護照旅行
手續

業務歷史悠久經驗豐富

驗眼專家

舖花打片
號九二五街東定士
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P1
Tel. 254-1113

盆栽時花
結婚花球
新設計
花籃花牌
花園光顧
僑胞歡迎
無任歡迎

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。

電話：二九八——五八七八余鴻智治

本號經營旅遊事

遷舖新址啓事

蓮花電髮所隔隣

本號專營

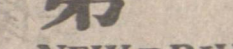
電話：二五四——七五〇三
六八七——四〇九四

會計，審計，稅務，商業，產
管理，及諮詢。
地址：雲高華片打東街二百號
二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：上午九時至下午六時

第一駕駛學

NEW DRIVER DRIVING SCHOOL

電話：324



全 程 \$128. 八
學 仟 鐘 有 特 別
費 接 送 週 到 華

校
SCHOOL
4-4135
請電：434-188
京士威
小時
折扣
學生
任 自 轉 男
君 動 池 女
校

駕駛學校

77 岑先生 437-9195

2183 號

由岑培源君
香港及加國
良,經驗豐
教以致用,士
士牌照等,考
考牌特贈課
時免費接送


LUCKY REALTY LTD. (604) 273-0161
 6260 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6Y 2B3
ANDY CHAN, B.A.Sc. 陳以諾
 RES. 263-9861

及 TOWN
 ○列治文新屋
 CRES-1
 平方尺，開價
 ○一〇七七
 三房一廳，
 餘尺，開價
 五房一廳，
 開價十二萬
 ○DONUT
 近 STANT
 END，旺
 二萬
 ○六萬餘平土
 銀行及政府機
 好銀期，如

業

先買後送溫可平

榮 記

釘屋頂瓦仔
接內外油漆

電話：253-6055

嘉寶園藝
GABO GARDENING

草，防止青苔及
草，庭園美化。請
電：
八七三一八一七

經驗男女教師
，長散工任擇
，有意者請電
岑培源約見。

主辦，曾任教於十餘年，師資優富，技法速成，指導考筆試及的飲即補鑄及租車每130八小時間任擇。

本校爲對僑胞提供更優良服務起見，除添置新車外，并高薪

誠聘

新屋，一〇七六六號 CASCO 三房兩廳，熱水暖氣酒吧，二千餘呎，十一萬九千。

一號 CANSON CRES 九萬八千，又一〇八一號 二千七百平方呎，雙車房，

地點，生意興旺，有長租約，開價

萬尺商業中心，全部租出，租客有

機舖，近溫哥華，開價三百五十萬

失投資良機。

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修。
內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一・九八六一

**看
完
本
報**

**請
即
定
閱**

周愛權 視光博士
周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡

Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.

Optometrist
Tel. 685-8231

518 Main St., Vancouver, B.C.

冊註
明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heather Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二二五、四二五一

華高雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595

大小光顧一律歡迎
一二九號奇化街
近舖街西邊
半個街口

各種香煙
麻糖發行

代理

Pender Roofing
4 7 7 2 舖街
電話：872-7059
頂、橫水槽及排水管、
排水瓦，保證滿意，請
隨時電話洽。

承
接
修
理
天面專家
樑油石仔天面、木板屋

 **加拿大寶路銀行**
溫哥華埠緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

寶路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。

寶路銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年定期或定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。

華務經理 **馬錦華** 啓

企業競爭用戶擇優購貨後 鞍鋼產生危機感

今春鞍鋼大批產品不合格被用戶退貨 該廠領導坐立不安力求保住市場地位非改良不可

一向老大的鞍鋼，產生了「危機感」。自從去年以來，鞍鋼的各項產品，在市場上竟出現了「劣質品」的現象。鞍鋼的領導層，對此深感不安，並採取了緊急措施，以求保住其市場地位。

鞍鋼的領導層，在過去幾個月裡，曾多次召開會議，討論如何改進產品質量。他們認為，鞍鋼的領導層，必須採取緊急措施，以求保住其市場地位。鞍鋼的領導層，必須採取緊急措施，以求保住其市場地位。



陰法唐談達賴回歸 他相信達賴在國外有問題回歸可能性很大

西藏區黨委負責人，在接受本報記者採訪時，談到了達賴喇嘛回歸的問題。他表示，達賴喇嘛在國外有問題，回歸的可能性很大。

北京天安門廣場 畫像標語多被清除

天安門廣場上，許多畫像和標語被清除。這引起了人們的關注。據悉，這些畫像和標語是與當時的政治環境不相符的。

中國人造血臨牀應用成功 輸入患者體內無不良反應

中國人造血臨牀應用成功，輸入患者體內無不良反應。這項研究成果，對於治療貧血等症具有重要意義。

鄂西神功野人 出繪近最像模

鄂西神功野人，出繪近最像模。這項研究成果，對於研究野人的特徵具有重要意義。

藍馬逝世四週年 京北舉行座談會

藍馬逝世四週年，京北舉行座談會。座談會上，與會者回顧了藍馬的生平事跡，並對其藝術成就進行了評價。

福建建寧縣區廣開就業 社員籌資辦廠廣人得就業

福建建寧縣區廣開就業，社員籌資辦廠廣人得就業。這項措施，旨在通過發展集體經濟，增加就業機會。

海河污染嚴重 天津水源有毒

海河污染嚴重，天津水源有毒。這引起了當地居民的擔憂，並呼籲政府採取措施治理污染。

中國消息

中國消息：包括國內政治、經濟、文化等方面的簡訊。

中國消息

中國消息：包括國內政治、經濟、文化等方面的簡訊。

中國消息

中國消息：包括國內政治、經濟、文化等方面的簡訊。

中國消息

中國消息：包括國內政治、經濟、文化等方面的簡訊。

Gary Tee Realty Ltd.
18-428 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tee
電話：278-2994
270-1971
或 683-4818

Korea Travel Service
119-370 EAST BROADWAY
VANCOUVER, B.C. V5T 4G5
電話：(604) 873-6493
873-6494

韓國旅行社
來回香港週六 每星期二四
及週日特價機票 由溫哥華出發
票平通全市

KINGS LAND CHINESE RESTAURANT
加拿大溫哥華 美國檀香山
漢宮大酒樓 金漢大酒樓
987 Granville Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675
King's Alley, Hemminger Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808) 923-9868

六週年紀念擴充營業大貢獻
由八月一日起七天營業
(例假除外)
★特別介紹★
生猛海鮮 首創名菜
游水龍蝦 生猛游水
游水龍蝦 生猛游水
游水龍蝦 生猛游水

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬街三四八號
電話：六八一·二七二

職怡裝修
電話：二五四·八六六
承接裝修 做木油漆
房屋改建 土庫間格
晒台車房 免費估價

中國旅遊探親團
全程二十四天 共2630元
日期：1980年3月12日、4月25日、5月30日、6月27日、7月25日、8月29日、9月17日、10月12日、10月31日

廣東旅遊探親團
全程十二天 共1599元
日期：1980年2月15日、5月21日、7月23日、11月26日

中國旅遊探親團
主講華僑之聲電台命相人生 命理信箱節目
精批命理 標準論相
龜卜易卦 天星擇日
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨 移玉駕臨

MANDARIN BDC #219, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
寓溫哥華唐人區福街611號
文華商業大廈二樓候教

水箱有毛病嗎?
取價最廉
MISTER RADIATOR
水箱、油箱、暖氣及抽水機
汽車、貨車及工業用途
直接向廠方取貨，為顧客省錢。
(專門安裝及修理)

872-1687
2205 Main St., Vancouver B.C.

中國旅遊探親團
主講華僑之聲電台命相人生 命理信箱節目
精批命理 標準論相
龜卜易卦 天星擇日
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨 移玉駕臨

MANDARIN BDC #219, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
寓溫哥華唐人區福街611號
文華商業大廈二樓候教